Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders II	1L
CLUB 2	Grenchen	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	23.05.2018
Start / Beginn Début / Inizio	19:12	End / Ende Fin / Fine	21:25
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB39		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	45

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207578	ROUILLER Jean-Marc	
Official scorer Marqueur	207801	KOLLROS Catherine	
Referee 1 Arbitre 1	211193	GYSELINCK Benjamin	
Referee 2 Arbitre 2	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	7	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Grenchen	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	1	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Seelanders II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
17	C	KOLLROS Nicolas		202649
86	A	BUONANNO Elia		99199
23	G	HUMAIR Alexandre	X X X	204196
1	G	ZIGERLI Julien		209046
60		GAMBONI Willy		2188
6		VALLAT Kevin		217604
15		MAILLARD Julien		216745
84		VASILE Joël		98277
96		MANI Lukas		212291
71		SCHWINGRUBER Alain		202598
25		MALLIA Livio		210109
14		CHAVANNE François		207275
11		BASSI Jonathan		208332
27		VIONNET Julien		213386
46		LEPETIT Florent		208434

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94110
	BASSIN Mathieu			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:48	96	84	1				
13:49	11	27	2				
27:36	17	60	3				
34:09	84	86	4				
38:22	17	14	5				
44:08	71	96	6				
56:44	71	86	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
10:00	60	2	00:00	12:00	B1
33:07	25	2	00:00	35:07	B1
55:06	96	2	00:00	57:06	B1
57:14	84	2	00:00	58:32	H
60:38	25	2	00:00	61:05	V2
TOTAL				10 min	

2 Grenchen

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
12	C	MÜLLER Kevin		214358
84	A	DICK Marco		217550
33	G	SCHMID Sven	X X X	216953
	G			
67		DICK Sacha		203527
91		ERB Yannick		210011
70		HUDECEK Lukas		216882
74		BÜCHI Max		216789
9		LÜTHI Thierry		210106
39		FLURY Ramon		212714
71		PROBST Joel		212006
40		KOHLER Simon		218059
59		STÄHELI Lukas		217549
41		SCHÄRER Christian		202141
90		WASEM Patrick		218060

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202238
	MARTI Fabian			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:18	67	84	1				
16:05	84	67	2				
25:09	84	70	3				
26:51	84	67	4				
44:38	70	67	5				
48:23	12	74	6				
58:32	84	40	7				
61:05	74		8				
				TOTAL			8
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
10:00	39	2	00:00	12:00	B1
15:40	39	2	00:00	17:40	E
19:10	84	2	00:00	21:10	S1
31:31	9	2	00:00	33:31	D
33:07	70	2	00:00	34:09	B1
33:56	12	2	00:00	35:56	C1
37:32	40	2	00:00	38:22	E
55:06	12	2	00:00	57:06	B1
TOTAL				16 min	